## **Kurzfassung Protokoll**

der Gemeindeversammlung, Montag, 12. Juni 2023, 20.00 Uhr, im Zentrum Schützenmatt

<u>Vorsitz</u> Gemeindepräsident Andreas Etter

Protokoll Gemeindeschreiber Fabian Arnet

Anwesend 136 Stimmberechtigte

Stimmenzähler Armando Elsener, Oberbüeltli, Edlibach

Peter Elsener, Hinterbrettigen, Menzingen Victoria Hegglin, Eustrasse 50, Menzingen Dominique Kämpf, Höhenweg 9, Menzingen Daniel Röllin, Hof Lindenberg, Menzingen Christian Roth, Luegetenstrasse 32, Menzingen

Titus Rüedi, Carmelweg 5, Menzingen

Salome Wirth, Holzhäusernstrasse 9, Menzingen

### Traktanden

A Ehrungen

Nr. 1 Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022

Nr. 2 Rechnung 2022

Nr. 3 Neugestaltung Friedhof – Kreditbegehren

Nr. 4 Sanierung Rasenplatz Chrüzegg – Kreditbegehren

Nr. 5 Aufhebung Reglement über die Musikschule Menzingen

Nr. 6 Weitere Informationen aus dem Gemeinderat

## Behandlung der Traktanden

### A Ehrungen

Folgende Personen werden aufgrund ihrer ausserordentlichen Leistungen durch Karl Meienberg (Vorsteher Abteilung Zentrale Dienste) geehrt:

## Fabian Durrer, Schwingen

- 1. Rang am Ob- und Nidwaldner Kantonalschwingfest in Kerns

### Gino Gugolz, Ringen

- 1. Rang an den Greco-Schweizermeisterschaften in Oberriet

### Luca Müller, Nationalturnen

- 1. Rang Kat. L2 im Nationalturnen an den Schweizermeisterschaften in Zizers (Luca Müller wohnt in Unterägeri, tritt aber für den STV Menzingen an)

# Nr. 1 Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022

Zum Protokoll sind keine Änderungsanträge eingegangen.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022 wird genehmigt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt.

### Nr. 2 Rechnung 2022

**Gemeindepräsident Andreas Etter** (Vorsteher Abteilung Finanzen) präsentiert das Geschäft. Es gibt keine Anträge seitens Bevölkerung.

**Gemeindepräsident Andreas Etter** bringt die Anträge des Gemeinderates zur Abstimmung:

1. Die Jahresrechnung 2022 wird genehmigt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt.

- 2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
  - Erhöhung der bestehenden Vorfinanzierung «Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 3'150'000.00
  - Zusätzliche Abschreibung des Restbuchwerts des Sportplatzes Chrüzegg in der Höhe von CHF 758'800.00
  - Erhöhung der bestehenden Rückstellung «Denkmalpflege» um CHF 500'000.00
  - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 6'239.01 an das freie Eigenkapital

Dem Antrag des Gemeinderates wird grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt.

### Nr. 3 Neugestaltung Friedhof - Kreditbegehren

**Susan Staub-Matti** (Vorsteherin Abteilung Soziales und Gesundheit) präsentiert das Geschäft. Von Maggie Hegglin ist ein Änderungsantrag eingegangen.

**Gemeindepräsident Andreas Etter** bringt den Antrag des Gemeinderats und jener von Maggie Hegglin zur Abstimmung:

Antrag Gemeinderat:

Für die Neugestaltung des Friedhofs werden CHF 356'000.00 (inkl. MWST) als Planungs- und Sanierungskredit zulasten der Investitionsrechnung gesprochen. Antrag Maggie Hegglin:

Für die Neugestaltung des Friedhofs, mit folgenden Anpassungen,

- Teilbereich 1: Neugestaltung und Bepflanzung Innenbereich wird gestrichen, Anpassung Bepflanzung Randbereich wird gestrichen
- Teilbereich 3: Bepflanzung Hecke wird gestrichen, dafür neu Ergänzung Hecke
- Teilbereich Gemeinschaftsgräber: Neubepflanzung mit einheimischen Bäumen und Sträuchern

werden CHF 356'000.00 (inkl. MWST) als Planungs- und Sanierungskredit zulasten der Investitionsrechnung gesprochen.

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit 73:51 Stimmen zugestimmt.

**Gemeindepräsident Andreas Etter** bringt den obsiegenden Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung (Befürwortung/Ablehnung):

Für die Neugestaltung des Friedhofs werden CHF 356'000.00 (inkl. MWST) als Planungs- und Sanierungskredit zulasten der Investitionsrechnung gesprochen.

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit 100 zu 12 Stimmen zugestimmt.

### Nr. 4 Sanierung Rasenplatz Chrüzegg – Kreditbegehren

**Christian Ehrbar** (Vorsteher Abteilung Bau) präsentiert das Geschäft. Es gibt keine Anträge seitens Bevölkerung.

**Gemeindepräsident Andreas Etter** bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

Für die Sanierung des Rasenplatzes Chrüzegg werden CHF 800'000.00 (inkl. MWST) als Planungs- und Sanierungskredit zulasten der Investitionsrechnung gesprochen.

Dem Antrag des Gemeinderates wird **grossmehrheitlich mit wenigen Gegenstimmen zugestimmt.** 

## Nr. 5 Aufhebung Reglement über die Musikschule Menzingen

**Isabelle Menzi** (Vorsteherin Abteilung Bildung) präsentiert das Geschäft. Es gibt keine Anträge seitens Bevölkerung.

**Gemeindepräsident Andreas Etter** bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

Das Reglement über die Musikschule Menzingen, beschlossen an der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2002, wird aufgehoben.

Dem Antrag des Gemeinderates wird grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt.

#### Nr. 6 Weitere Informationen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat orientiert die Anwesenden bezüglich Luegeten AG, Geflüchtete Ukraine, gemeindliche Bauten, Ortsplanungsrevision und Umsetzung Tempo 30-Zonen. Die detaillierten Informationen können dem ausführlichen Protokoll entnommen werden. Dieses ist auf der Website aufgeschaltet.

Schluss der Versammlung um 21.00 Uhr

Der Protokollführer:

Fabian Arnet

Im Namen des Gemeinderates Menzingen

Der Gemeindepräsident:

Andreas Etter

simple